Val-de-Ruz info

No 9 - 11 novembre 2010

DES ROUTES ACCEPTABLES

Le réseau routier du Val-de-Ruz est à l'image de celui du canton. Il n'est pas excellent, mais il n'est pas catastrophique non plus, dixit le chef de l'Office de l'entretien des routes cantonales, Aldo Cantoni.

Cette année, plusieurs chaussées ont été refaites voire certains éléments créés, dans la vallée: la traversée de Villiers, le giratoire au carrefour de la Scierie Debrot, la réfection de la route entre Chézard et Fontaines, des travaux sur la traversée de Fontaines, la rue du Faubourg à Dombresson, la rénovation d'un trottoir à Valangin et la pose d'une nouvelle couche d'usure sur la route entre Neuchâtel et Valangin. Au total, des investissements qui se montent à plus d'un million et demi de francs au Val-de-Ruz. Une somme non négligeable lorsqu'on sait que l'Office de l'entretien a obtenu, du Grand Conseil, pour 2010, six millions de francs pour l'ensemble du réseau routier cantonal, soit 5 millions pour l'entretien constructif et un million pour les ouvrages.

Chaque année, l'Office conduit une analyse scientifique et technique du réseau cantonal. Il fixe ses priorités là où les travaux sont le plus urgents. A court et moyen terme, le Val-de-Ruz devrait encore voir plusieurs de ses tronçons améliorés. L'Office a en ligne de mire la traversée de Dombresson et l'élargissement de la route entre le nouveau giratoire de la Scierie Debrot et Dombresson.

Si l'urgence des travaux pèse dans la balance lorsque l'Office cantonal de l'entretien des routes fait son planning, il y a aussi concertation avec les communes concernées. Si ces dernières doivent pour des raisons d'entretien des conduites industrielles ouvrir la chaussée, canton et communes s'arrangent pour réaliser leurs travaux durant la même période, histoire que les usagers de la route soient le moins possible et le moins longtemps pénalisés. */cwi*

Sommaire

3 Felco, 65 ans de sécateurs
3 F. Gabus et Cie SA lâche des ballons pour ses 80 ans
3 Du sport pour les plus de 50 ans
4 L'EREN projette les films du Sud
5 Le coin Région, entre Evologia et le RUN
5 Cernier, chronique d'un village
7 Informations communales
7 Le concours
7 Etat civil
7 Petites annonces
8 Fête du sport Procap
9 Le salon, vitrine commerciale du Val-de-Ruz
11 Deuxième vie pour les jouets
11 Agenda

Salle de la Rebatte (photo: D. Schneiter)

ACCORDAGES

LA QUALITE ASSUREE PAR VOTRE FACTRICE DE PIANOS EXPERIMENTEE

078 624 67 58 Pascale Geiser, Sel 6, 2112 Môtiers pascalegeiser@bluewin.ch

La Boîte à Jouets

Jeux - Jouets - Loisirs - Jeux éducatifs

présent au salon commercial, un passage s'impose...

Nelly Tavernier - Rue F. Soguel 14 - 2053 Cernier - Tél./fax 032 853 77 46

RAIFFEISEN

Picci Sàrl

2063 Vilars

Ebénisterie – Agencement – Cuisine

Tél 032 853 53 66 – www.picci.ch – fax 032 853 55 22

/perene

Panier de légumes à domicile

la belle bleue.ch
le panier de votre région

tél. 032 754 26 36
www.la-belle-bleue.ch

ARRCOM
2207 Coffrane
Rue de l'Abrévieux 4
tél. 032 857 22 32
e-mail: arrcom@arrcom.ch
INFORMATIQUE - TELECOMMUNICATION

www.arrcom.ch
L'informatique à proximité (privé & entreprise)
swisscom Partner

- Installation Internet de A à Z (y.c. WIFI)
- Swisscom TV - Inscription et installation
- Vente de PC/Notebook & matériel informatique
- Vente de consommables (imprimantes)
- Conception et hébergement de sites Web
- Dépannage et maintenance informatique
- Assistance à distance

Au Griffon
Le service et la cordialité en plus!

switcher
made with respect

Venez découvrir les collections automne-hiver 2010

SWITCHER - NORWISS - LEE COOPER - CALIDA - TRIUMPH

Nouveau: vestes et pantalons de ski pour toute la famille à prix et qualité Switcher!
Grand choix de gants et de bonnets

Epervier 9 - 2053 Cernier - Places de parc devant la boutique

Appartements
villas, bureau
Service
conciergerie
Shampoinage de moquettes
Tapis de centre

Case postale 123
2052 Fontainemelon

Succursale à Bevaix Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

20e SALON commercial DU VAL-DE-RUZ

Centre communal de Chézard-Saint-Martin

du 18 au 21 novembre 2010

Ouverture jeudi 18 novembre 2010 à 18 h 30

Entrée gratuite

- Jeudi 18 de 18 h 30 à 22 h
- Vendredi 19 de 17 h à 22 h 30
- Samedi 20 de 11 h à 22 h 30
- Dimanche 21 de 10 h à 18 h

Animations: Du jeudi au dimanche
Défilés de mode, musique, sport, chorale, grimage enfants et présentation projet robotique

Restauration Hôtel de la Vue-des-Alpes

50 commerçants et artisans présents

Invité: Association cantonale des lutteurs

Concours

Espace Val-de-Ruz

FIVAZ
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
2043 Boudevilliers
www.fivaz.ch
Ouvert samedi matin de 8h à 11h

Aménagements extérieurs

EXPOSITION

by D. Matthey
Savagnier

Daniel Matthey
Recey 8
2065 Savagnier

032 853 18 86 - Mattheyvelo@net2000.ch

Vélos
Action 10% à 30%
MERIDA ORBEA

Scooters
TGB PEUGEOT SYM

Vélomoteurs
TOMOS PONY

Machines de jardin

Fraise à neige

Réparations toutes marques

FELCO TAILLE ET COUPE DEPUIS 65 ANS

Dans le domaine de la coupe et de la taille, comme dans celui de l'horlogerie, l'excellence est de rigueur. Depuis 65 ans, l'entreprise Felco aux Geneveys-sur-Coffrane mise sur l'ergonomie, l'adaptabilité et l'économie d'effort dans la création de ses sécateurs et autres coupes-câbles. L'entreprise a vu le jour en 1945, à Peseux, mais rapidement, son fondateur, Félix Flisch s'est installé dans le Val-de-Ruz pour développer un sécateur hors du commun et le commercialiser au-delà des frontières suisses. Le pari est tenu. Soixante-cinq ans plus tard, Felco est passé de la taille de micro-entreprise artisanale à celle de multinationale présente sur les 5 continents et employant quelques 250 personnes à travers le monde.

L'entreprise produit chaque jour 5000 sécateurs et 700 coupes-câbles, sans compter les scies et les pièces de rechange. La concurrence est rude et pas toujours très loyale estime le CEO de Felco, Laurent Perrin, dénonçant au passage les conditions de travail inhumaines pratiquées par certains concurrents. Comme les montres, les sécateurs sont victimes de contrefaçons et de copies. Mais le directeur général de l'entreprise vaudruzienne est sûr de ses produits, même fait de façon différente, ils sont qualitativement supérieurs. Pour garder sa place de leader sur le marché mondial, Felco investit plusieurs millions de francs pour améliorer l'efficacité de sa production.

Dans le cadre de son 65e anniversaire, Felco a ouvert ses portes au public, le 23 octobre. L'occasion de visiter le nouveau bâtiment acquis par l'entreprise aux Geneveys-sur-Coffrane et de découvrir la jeune start-up Felco Motion, fondée au début de cette année. En collaboration avec notamment l'Institut Microtechnique de l'EPFL à Neuchâtel, Felco Motion développe et produit des actionneurs électromécaniques complets pour des outils assistés. Actuellement, la jeune entreprise emploie 3 personnes. A terme, 10 postes supplémentaires devraient être créés. /cwi

OCTOGÉNAIRE AU SERVICE DE L'EAU ET DE LA CHALEUR

L'entreprise F. Gabus et Cie SA fête cette année ses 80 ans. Fondée en 1930 à Boudevilliers par Georges Balmer, cette firme est active dans le Val-de-Ruz et au-delà dans le domaine des installations de chauffage et de sanitaires, ainsi que dans la ferblanterie. Les techniques du bâtiment ainsi que le domaine des réseaux et des adductions d'eau font partie de son quotidien, tout comme les énergies renouvelables et les installations Minergie. A l'occasion de son jubilé, l'entreprise F Gabus et Cie SA a organisé au début du mois de mai, un grand concours de lâcher de ballons. La remise des prix s'est déroulée le 21 octobre. Tous les ballons gagnants ont été retrouvés dans le canton du Jura. Ils ont parcouru des distances variant entre 40 et 52 kilomètres.

Le premier prix, un vol au-dessus du canton de Neuchâtel, est revenu à Patrick Villommet de Boudevilliers. Claudine Gafner, de Fontainemelon décroche le 2e prix et un bon pour un repas. Deux personnes se partagent le 3e prix. Il s'agit de Fabienne Maurer de Vuillens dans le canton de Vaud et de Cédric Maillard de La Chaux-de-Fonds. Tout deux ont reçu un bon à faire valoir sur une prestation de l'entreprise F. Gabus & Cie SA. /cwi

Photo (O. Selz): de gauche à droite, Stéphanie Villommet et ses filles Léa et Zoé représentant Patrick Villommet, Cédric Maillard, François Gabus, le patron de l'entreprise F. Gabus & Cie SA, Claudine Gafner et Max Maurer, représentant Fabienne Maurer.

DU SPORT AUSSI POUR LES PLUS DE 50 ANS

Il n'est jamais trop tard pour se mettre au sport. C'est un peu l'esprit qui anime la FSG de Fontainemelon. Elle propose un cours de gymnastique dans le but d'influencer positivement la santé physique, mais aussi mentale et sociale des plus de 50 ans.

Les participants se retrouvent tous les lundis, de septembre à mai à la salle de gymnastique de Fontainemelon, de 17h à 18h. Cette activité s'adresse aussi bien aux hommes qu'aux femmes. Le moniteur, Gérald Clément propose des exercices adaptés aux besoins de chacun, en mettant l'accent sur la souplesse et le système cardiovasculaire. Le cours est divisé en deux parties: 50 minutes d'exercice et 10 minutes de jeu. Actuellement, 14 personnes prennent part à ces cours, le plus âgé avouant 81 ans.

Par ailleurs, les «aînés» de la FSG Fontainemelon s'offrent chaque année une sortie à ski d'une semaine.

Les personnes intéressées ont rendez-vous à la salle de gymnastique de Fontainemelon, avec leur équipement, le lundi à 18h00. /cwi

LE SUD EN CINÉMA

La paroisse du Val-de-Ruz de L'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel et l'EREN proposent la 15e édition du **P'tit festival des films du Sud**. C'est la salle de spectacles de Fontainemelon qui accueille la manifestation, les 12 et 13 novembre.

Le vendredi, première projection à 18h, avec le film «**Snijeg**», d'Aida Begi de Bosnie-Herzégovine. Il raconte l'histoire d'un groupe de femmes et d'enfants qui survivent à la misère et à la douleur dans un petit village ravagé par la guerre.

A 20h15 en route pour l'Ethiopie avec «**Teza**», de Haile Gerima. Une fresque émouvante qui raconte l'histoire d'Anberber, un homme blessé qui revient dans son Ethiopie natale et parcourt une campagne qu'il ne reconnait plus, saignée par la guerre.

La journée de samedi démarrera à 15h avec un dessin animé, «**L'enfant qui voulait être un ours**», de Jannik Hastrup. L'histoire d'un enfant élevé pendant des années par un couple d'ours blancs. De retour parmi les hommes, l'enfant souhaite l'impossible, devenir un ours.

La journée se poursuit à 17h30 avec la projection de «**Nha Fala**», de la guinéenne Flora Gomes. Une superstition transmise par sa mère empêche Vita de chanter. Elle part vivre en France où elle découvre la possibilité de se libérer de cette malédiction. Sa voix retrouvée la ramène chez elle, près de ses racines.

En guise de clôture, le P'tit festival des films du Sud propose «**Pandora's Box**», un film turc de Ye im Ustao lu. Lorsque Nusret disparaît de sa maison, sa famille découvre qu'elle est atteinte de la maladie d'Alzheimer. Comment chacun va-t-il réagir? Murat, le petit fils rebelle saura créer un lien avec sa grand-mère.

Les personnes participant au **P'tit festival des films du Sud** soutiennent un projet de centre social à Cuba. A 100 kilomètres de la Havane, le Centre Kairos vient en aide aux habitants les plus démunis de la cité. Il distribue des repas chauds, anime les rues et offre des possibilités de formation professionnelle. */cwi*

ESCALE BEAUTÉ
Moins 20% sur les soins du visage tous les mercredis
Escale Beauté, Pamela Montandon
Rue Robert-Comtesse 11, Cernier
032 852 07 35, www.escale-beaute.ch

Tecaro
Un seul numéro à votre service
0848 000 105
Sanitaire • Chauffage • Ferblanterie • Couverture
St-Aubin • Bevaix • Neuchâtel

LA DÉCHARGE
présente la 3ème édition de la revue satirique neuchâteloise:
C'est CHAUD!
du 28 décembre au 16 janvier à la salle de spectacle de la Fontenelle à Cernier.
Du Volcan Finlandais au magma du château, 12 artistes professionnels vous propose un voyage, sans grève, à travers l'actualité de l'année 2010.
Attention réservé vos soirées spéciales.
Réveillon souper spectacle le 31 décembre
Petit nouvel an choucroute le 15 janvier
Poussegnon le 16 janvier
Renseignements et réservations: banque Raiffeisen de Cernier 032 85824 33

Café Restaurant des Chasseurs
Chez Alain et Corinne
Le rendez-vous des amis,
un endroit sympa pour vous retrouver
Grand-Rue 19
2056 Dombresson
Téléphone 032 853 24 25
Fermé le samedi dès 14h00 et le dimanche

ELECTRICITE TELECOM
MATTHEY
SAVAGNIER
032 854 20 40
Maitrise fédérale

LE COIN RÉGION: Le siège régional de l'Association Région Val-de-Ruz

Un peu d'histoire

Avec l'abrogation au 31.12.07 de la Loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne (LIM), pour adopter celle de la Nouvelle politique régionale (NPR), l'Association Région Val-de-Ruz a collaboré activement avec le «Réseau urbain neuchâtelois» (RUN) depuis 2008. Constatant que cette collaboration de gestion territoriale allait s'intensifier, il devenait logique de franchir une étape supplémentaire.

Restructuration

La meilleure solution, tant sur le plan financier que pratique, fut d'abandonner la gestion de son propre secrétariat. Elle a suivi l'exemple des autres «ex-régions LIM» du canton en confiant l'exploitation du secrétariat régional au RUN. Le personnel concerné a été associé à ces réflexions, dès le début, et a accepté ce transfert à La Chaux-de-Fonds au 1er janvier 2009. Avec comme corollaire, dès le 2 février 2009, la fermeture des bureaux de la Région loués à la commune et situés à Cernier-Centre. Cette fermeture avait à ce moment-là suscité un début de polémique. Cependant, pour ancrer ses activités au Val-de-Ruz, le siège régional de l'Association a été maintenu à Cernier.

Transfert

Au début de l'année 2009, la Région a déménagé dans des locaux moins spacieux et mieux adaptés à ses besoins. Ces locaux se trouvent au 2e étage de la maison qui abrite la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture (CNAV) sur le site d'Evologia, Route de l'Aurore 4, à Cernier. Le 1er avril 2009, un nouveau responsable régional, M. Daniel Grassi Pirrone est entré en fonction, conformément au mandat de prestations signé entre la Région Val-de-Ruz et le secrétariat du RUN. Il a assumé le rôle de coach régional jusqu'à ce qu'il soit nommé directeur ad intérim du RUN à fin août 2010. Sa collègue, Mme Katia Chardon, a depuis repris le flambeau.

Satisfaction des utilisateurs

Un loyer modéré, un espace entièrement rénové, d'un accès aisé et la possibilité d'utiliser la salle de conférence attenante, ont plaidé en faveur de ce choix. Les différents acteurs de la vie publique vaudruzienne, soit les conseillers communaux, les délégués communaux, les différents commissaires de l'Association et autres partenaires en connaissent désormais bien le chemin.

Je tiens à remercier la CNAV pour son accueil et les bonnes relations que nous entretenons avec elle.

«CERNIER, CHRONIQUE D'UN VILLAGE CHEF-LIEU» EST SORTI DE PRESSE…

A l'heure d'un projet de fusion des communes du Val-de-Ruz, chaque entité historique doit se poser la question de ses particularités, de ses spécificités, de ses relations séculaires avec ses voisins. A cet effet, le livre sur Cernier montre que chaque vau-de-reux a eu à faire avec ce village: foires, chef-lieu et donc siège administratif et judiciaire, mais aussi lieu d'accueil de l'école secondaire intercommunale, de l'Ecole cantonale d'agriculture, devenue Evologia.

Mais c'est d'abord le récit d'une communauté paysanne, composée de quelques centaines d'habitants, vivant sur un territoire qui jouxte les frontières de l'évêché de Bâle, riche en terres agricoles, en forêts et en pâturages. Le livre, au fil d'une quinzaine de chapitres, montre comment cette société primitive se développe, s'organise, s'équipe pour créer et maintenir une forge, une école, des fontaines et des puits pour l'alimentation en eau potable et pour lutter contre l'incendie. Une maison de commune abrite l'administration, la classe, les séances de la communauté villageoise sous la conduite des familles Debély, Junet, Soguel, Veuve et quelques autres, ainsi qu'un cabaret (on dirait aujourd'hui un café, un bistrot).

Mais dans le dernier tiers du XIXe siècle, sous la nouvelle république, un groupe de notables requiert le siège du chef-lieu (de 1848 à 1877, il était installé à Fontaines); cet acte audacieux est le point de départ d'une dynamique qui est à la base du développement de la localité jusqu'à nos jours. Dès lors, tous les Eperviers, de souche comme venus d'ailleurs, ont œuvré au développement de l'éducation, de l'équipement, des communications, de la vie sociale et associative, passant parfois par des heurts et des crises politiques mémorables.

Pour donner corps à cette histoire, ce ne sont pas moins de 200 documents iconographiques et 164 pages qui furent nécessaires. On attendait ce nouvel éclairage de l'histoire de Cernier depuis presque un siècle (le dernier datant de 1915, sous la plume d'Edouard Quartier-la-Tente).

Maurice Evard, historien, en est l'auteur; la réalisation technique est assurée par les Editions de la Chatière, soit Bernard Muller et Marlyse Schmid, à Chézard-Saint-Martin. Cette entreprise est le résultat d'une commande des autorités communales de Cernier. Rappelons que cet ouvrage est le sixième livre de la collection «Chroniques vaux-de-reuses» qui comprend l'histoire de Chézard-Saint-Martin, Fontainemelon, Savagnier, Les Geneveys-sur-Coffrane et Dombresson. C'est sans doute la meilleure préparation pour entrer dans une éventuelle commune regroupée au niveau du district en toute connaissance de cause! */cwi*

On peut commander l'ouvrage sous:
www.editions-chatiere.ch ou au 032 853 20 70.

SPORT – SPORT – SPORT – SPORT –SPORT

AU JUSTE PRIX

Rue de l'Epervier 4 2053 Cernier

Vente de vêtements de ski - vestes - pantalons - polaires - gants - chaussures de sport

Service de skis et snowboard

ouvert du mercredi au vendredi de 13.30 à 18.30
samedi de 09.00 à 12.00 et de 13.30 à 16.00

Challandes Frères Peinture Sàrl

Plâtrerie - Plafonds suspendus

Transformation et rénovation en tout genre

Comble-Emine 13
2053 Cernier
challfreres@bluewin.ch

Tél. + Fax 032 853 19 91
Natel 079 240 32 05
www.challandes-peinture.ch

A VENDRE

Val-de-Ruz

Maison de caractère
Plusieurs appartements

Possibilités de transformations

Tél. 032 841 70 00

Pressing de l'Epervier

Tél. 032 853 23 73
Route de Neuchâtel 3
2053 CERNIER

Chambres d'hôtes
LA MAISON ELZINGRE

Ariane ELZINGRE
4, route de Clémesin
2057 Villiers (NE) Suisse
Mobile +41 (0)78 687 25 95
www.lamaisonelzingre.ch
elzingre.fam@bluewin.ch

Recevez vos amis dans un cadre paisible et surprenant

POUR LES PATIENTS DU DOCTEUR WILLY BUSS

Vous êtes cordialement conviés à une verrée d'adieux le

jeudi 25 novembre entre 16 h et 20 h

A Fontaines à l'ancienne salle de paroisse (en face de l'église)

INFORMATIONS COMMUNALES

Commune de Chézard-Saint-Martin

Convocation des électrices et électeurs

A la suite de la démission de M. Jacques Rothenbühler, conseiller communal, une élection complémentaire selon le système majoritaire à deux tours doit être organisée.

Dès lors, les électrices et électeurs sont convoqués pour **le dimanche 13 février 2011**. Le scrutin sera ouvert de 10h00 à 12h00 et la composition des bureaux électoral et de dépouillement sera publiée dans la Feuille officielle.

Les Suissesses et les Suisses âgés de 18 ans révolus, domiciliés dans la commune sont électrices et électeurs de même que les étrangères et les étrangers, âgés de 18 ans révolus, au bénéfice d'une autorisation d'établissement et qui sont domiciliés dans le canton depuis au moins un an, pour autant qu'ils ne soient pas interdits. Ces mêmes électrices et électeurs sont éligibles.

Les électrices et électeurs peuvent également voter par correspondance au moyen du matériel qui leur sera adressé personnellement par l'administration communale.

Les partis politiques ou groupes d'électeurs qui élaborent une liste contenant le nom d'une candidate ou d'un candidat sont tenus de la déposer à l'administration communale **au plus tard le lundi 27 décembre 2010, à 12h00**.

Chaque liste doit contenir la signature manuscrite d'au moins trois électrices ou électeurs domiciliés dans la commune et porter en tête une dénomination et le numéro d'ordre qui la distingue des autres listes. Aucun électeur ne peut signer plus d'une liste. Il ne peut pas retirer sa signature après le dépôt de la liste.

Le Conseil communal publie ou fait afficher au moins une fois les listes déposées.

Chaque liste doit indiquer la dénomination exacte du parti ou du groupe laquelle doit se retrouver sur les bulletins électoraux, les noms et prénoms de la candidate ou du candidat, sa profession, son adresse exacte, sa date de naissance et son origine (pour les signataires les noms, prénoms, date de naissance et adresse exacte).

Toute électrice ou électeur proposé comme candidat peut décliner sa candidature par une déclaration écrite, adressée à l'administration communale **jusqu'au jeudi 6 janvier 2011, à 12h00** au plus tard. Il pourra être remplacé par le parti ou le groupe d'électeurs qui l'a proposé **jusqu'au vendredi 7 janvier 2011, à 12h00**. La proposition de remplacement doit être accompagnée d'une déclaration **écrite** du nouveau candidat acceptant sa candidature.

Si seul le nom d'une candidate ou d'un candidat est déposé à l'administration communale, au premier ou au second tour, le Conseil communal proclamera élu, sans vote, la candidate ou le candidat en question (élection tacite).

Chézard-Saint-Martin, le 29 octobre 2010

Conseil communal

LE CONCOURS

Les réponses sont à envoyer à Val-de-Ruz Info, Case postale, 2053 Cernier, au plus tard quatre jours après la parution du journal. Le gagnant sera tiré au sort parmi les bonnes réponses.

La question de ce cinquième concours est la suivante:
Comment se nomme le vaux-de-reux qui a dessiné le premier casque de l'armée fédérale? Il est né en 1874 et sa famille était originaire des Geneveys-sur-Coffrane.

- **Georges Dessoulavy**
- **Albert Zimmermann**
- **Charles l'Eplattenier**
- **Raymond Perrenoud**

Pour ce cinquième concours, c'est le Restaurant des Pontins à Valangin qui offrira un bon d'une valeur de 100 francs.

La bonne réponse et le nom du gagnant ou de la gagnante seront publiés dans notre prochain numéro. Ce concours est ouvert à tous, sauf aux personnes liées à Val-de-Ruz Info. */fc*

Petites Annonces

Particulier cherche à acheter petits terrains agricoles, haies, bosquets, petits bois, etc... dans région Val-de-Ruz.
Tél. 032 731 15 36 ou annonces@net2000.ch

Cette rubrique petites annonces (achat - vente - location - véhicule, etc…) vous est ouverte au tarif suivant: Fr. 18.- pour les 10 premiers mots et Fr. 0.90 par mot suivant.

Par e-mail: à vdrinfo@bluewin.ch. ou par courrier à: Val-de-Ruz info, case postale, 2053 Cernier

Communes de Cernier, Chézard-Saint-Martin, Fontainemelon, Fontaines, Les Hauts-Geneveys

Sapeurs-pompiers du Val-de-Ruz Nord (SPVDRN)

RECRUTEMENT

L'Etat-major invite les personnes âgées de 20 à 35 ans intéressées à faire partie du corps des sapeurs-pompiers à une soirée d'information qui aura lieu le:

LUNDI 22 NOVEMBRE 2010 à 19h30
au hangar du service du feu à La Fontenelle Cernier

Renseignements: Cap J.-M. Blandenier, tél. 076 426 57 46

ÉTAT CIVIL

Mariage et décès dans le Val-de-Ruz, du 16 au 30 octobre 2010

A été porté à notre connaissance le mariage suivant:
- Le 20 octobre 2010, Aubry, Mathieu et Martin, Christelle, domiciliés à Chézard-Saint-Martin

Ont été portés à notre connaissance les décès suivants:
- Le 16 octobre 2010, Oppliger née Maurer, Emma Marie, née en 1910, domiciliée à Villiers

- Le 27 octobre 2010, Gaberel, Fritz Eric, né en 1916, domicilié à Savagnier

- Le 29 octobre 2010, Mast, Charly, né en 1940, domicilié à Villiers

Petites Annonces

A VENDRE piano droit, marque allemande, récent, bas prix, Tél. 079 600 74 55.

RECHERCHE à Neuchâtel, Serveuses ou extras pour travail du soir, Tél. 077 408 72 05

A LOUER, à Savagnier, beau et spacieux 2 pièces et demi avec cachet. 75 m2. Cuisine agencée habitable. Locaux annexes. Accès direct au jardin et au verger (coin pique-nique). Arrêt de bus à proximité. Place de parc comprise. Loyer mensuel Fr. 820.- + 165.- de charges. Libre dès le 1er décembre. Tél. 032 853 30 74 ou à info@ecowatt-energie.ch

FÊTE DU SPORT DE PROCAP VAL-DE-RUZ – BELLE RÉUSSITE D'INTÉGRATION

En date du samedi 16 octobre 2010, Procap Val-de-Ruz a organisé sa Fête du sport 2010. Cette journée conviviale a été organisée afin de commémorer les 50 ans de Procap Sport sur le plan suisse. La section du Val-de-Ruz en a profité pour faire connaître ses diverses activités qui se déroulent dans la région, telles que le cours de judo pour enfants, les divers cours d'accoutumance à l'eau et de natation pour enfants, adolescents et adultes, ainsi que les cours polysportifs pour adultes.

Durant cette journée, les personnes présentes ont participé à divers ateliers et parcours de sensibilisation au handicap. Elles ont notamment pu manier un fauteuil roulant, lancer des balles avec des lunettes qui diminuaient la vision et s'adonner à divers jeux d'adresse. Etant donné que la section de Procap Val-de-Ruz vient d'ouvrir un nouveau cours de judo pour enfants avec handicap, un atelier a été mis en place pour présenter cette discipline lors de cette journée. Ces ateliers ont suscité un vif succès auprès du public valide et avec handicap.

Cette journée a également permis l'intégration de personnes valides et handicapées dans diverses activités sportives. Ainsi, après une magnifique présentation gymnique de Procap Val-de-Ruz, sur le thème des pirates, c'est le Groupe Jeunesse de la société de gymnastique de Corcelles-Cormondrèche qui a comblé le public avec une démonstration haute en couleurs. Comme bouquet

final, les deux groupes ont présenté ensemble une splendide chorégraphie. Le public a également pu participer à une danse et le tout c'est terminé par la ronde du Picoulet.

Cette journée a été honorée par la présence de Mme la Conseillère d'Etat Gisèle Ory et de M. Pascal Jauslin, Conseiller communal à Cernier.

Bernadette Jordan

Bertrand Frutiger
Tapis
Revêtements de sols
Parquet
Literie
Stores intérieurs
Stores extérieurs
Moustiquaires
Rideaux
F. Soguel 34, 2053 Cernier, tél. 032 853 21 39, fax 032 853 77 56

Restaurant Les Pontins
Café - Restaurant
Olga Marques vous propose :
Spécialités de champignons
Filets de perches
Fondue Bourguignonne & Chinoise
Plat du jour "en semaine"
Proposition de menus
Tél. 032 731 13 42
Fermé le lundi
2042 VALANGIN
Vendredi 19.11, Soirée moules à gogo, Fr. 22.-
Sous réservation

RWB HOLDING SA
Une équipe d'ingénieurs au service de l'Homme et de l'environnement
AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
EAU
ENVIRONNEMENT
GÉNIE CIVIL
SIT
www.rwb.ch - CH - 2053 CERNIER

Les Jardins du Temps Libre
Producteur
Plantes vivaces, aromatiques
plantons, légumes, produits artisanaux
vente au jardin
Entretien
Création, plantation, entretien
2063 Fenin - route des Meillerets - 079 268 93 31
fax 032 544 38 66 - ljdtl@romandie.com

La force de l'expérience
Patrick Erard
UN CHOIX RESPONSABLE
www.patrickerard.ch
LES VERTS Ecologie et Liberté
PS Parti socialiste neuchâtelois
POP Parti ouvrier et Populaire

LE SALON COMMERCIAL DU VAL-DE-RUZ, UNE CARTE DE VISITE POUR LA VALLÉE

Pour son 20e anniversaire, le salon commercial du Val-de-Ruz mise sur l'animation. Chaque jour, du 18 au 21 novembre, le public pourra se divertir. Chœur d'enfant, flûte de pan, concerts, défilés de lingerie féminin-masculin et de mode enfant, maquillage pour les plus petits, démonstrations sportives, présentation du projet Robosphère et vols en hélicoptère en cas de beau temps, tous les visiteurs devraient y trouver leur compte.

Plus d'animations

Au fil des ans, les organisateurs se sont rendu compte que les journées ou les soirées agrémentées d'animations attiraient un public plus nombreux. Pour cette édition anniversaire, ils ont donc décidé de mettre le paquet et même de sacrifier un stand pour réaliser une petite scène qui accueillera les différents défilés, groupes et associations

Trois en un

Le salon commercial du Val-de-Ruz a vu le jour il y a 20 ans. Sous l'impulsion **d'Espace Val-de-Ruz**, les trois foires qui se tenaient jusque-là aux Geneveys-sur-Coffrane, à Fontainemelon et aux Hauts-Geneveys se sont regroupées pour ne proposer plus qu'une manifestation commerciale pour l'ensemble de la vallée.
Bon an mal an, le salon accueille entre 7000 et 8000 visiteurs pour 45 à 50 exposants, un panel de ce que le Val-de-Ruz offre comme artisanat et commerce. La grande majorité des vendeurs sont vaudruziens, mais pour le vin et quelques autres spécialités, ils viennent du haut et du bas du canton.

Une carte de visite

Si les organisateurs reconnaissent qu'il n'y a pas beaucoup de transactions commerciales durant le salon, les retombées se faisant surtout ressentir après, la manifestation n'en reste pas moins une carte de visite importante pour le Val-de-Ruz. La région accueille régulièrement de nouveaux habitants et il est important de leur montrer que dans leur nouveau lieu de vie se trouve pratiquement tout ce dont ils pourraient avoir besoin. Quant aux petits commerçants et artisans, pour qui les grandes réunions commerciales restent trop chères, c'est l'occasion de présenter leurs produits à des tarifs intéressants. */cwi*

Programme

Le salon commercial du Val-de-Ruz se tient du 18 au 21 novembre.
Heures d'ouverture:
- jeudi de 18h30 à 22h00
- vendredi de 17h00 à 22h30
- samedi de 11h00 à 22h30
- dimanche de 10h00 à 18h00

Programme des animations

Jeudi 18 novembre
19h00 Chœur d'enfants, école primaire de Montmollin
Dès 20h30 Flûte de pan, Nicolas Besancet

Vendredi 19 novembre
19h00 Ecole de musique, René Wagner
Dès 20h00 Duo Fortissimo, Maurice Bianchi
21h00 Défilé lingerie: les culottes dans le temps

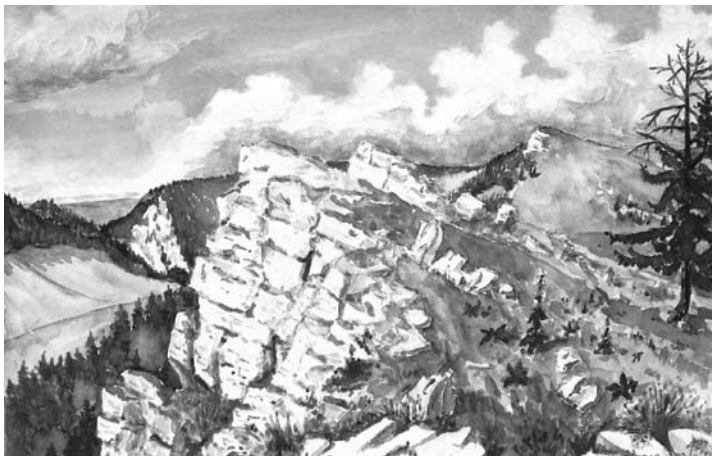
Samedi 20 novembre
11h00-17h00 Vol en hélicoptère et baptême de l'air, organisation Heliswiss (par beau temps seulement)
12h00 Présentation du projet Robosphère, Association Promo Robot

15h00 Démonstration de gymnique, société de Corcelles-Cormondrèche, groupe Jeunesse
17h30 Défilé de mode d'enfants
Dès 18h00 Sany Music, Sandor Nemeth
21h00 Défilé de mode et dessous féminin-masculin

Dimanche 21 novembre
11h à 17h00 Vol en hélicoptère et baptême de l'air, organisation Heliswiss (par beau temps seulement)
11h00 Animation musicale
Dès 12h00 Duo musical Eric et Alain
Dès 14h00 Maquillage pour enfants

A noter que des membres de la coopérative et les collaborateurs de **Val-de-Ruz Info** seront présents durant le salon commercial et se feront un plaisir de vous accueillir sur leur stand et de répondre à vos questions.

Photo: R. Wagner



Aquarelle de Willy Gerber, à découvrir dans le cadre de l'exposition «parc régional de Chasseral» à Evologia à Cernier. Pour plus d'information, consultez notre agenda.

A NOUS TOUS DE JOUER

Votre soutien nous est indispensable. Dans le No. 3 de votre Val-de-Ruz info, vous avez trouvé un bulletin de versement qui vous permet de soutenir concrètement votre journal.

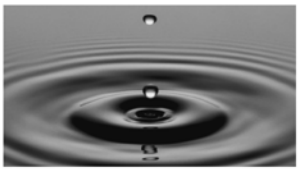
Mais il est possible que le b.-v. manquait ou que vous l'ayez égaré? Alors n'hésitez pas à en solliciter un autre (auprès de Val Impressions, Cernier, 032 853 56 39) ou utilisez nos coordonnées bancaires qui sont les suivantes: Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz, 2207 Coffrane, CCP 20-6586-6, en faveur du compte Val-de-Ruz info, 2053 Cernier, Iban: CH34 8025 1000 0029 0688 4

Un grand MERCI à toutes celles et tous ceux qui se sont déjà précipités à la poste…

NOS ANNONCEURS AU SALON COMMERCIAL DE CHÉZARD

Domaine des Balises
Bevaix
Pierre Nicolet Vigneron-encaveur
Tél. 032 846 13 56 Fax 032846 13 31

LA GOURMANDISE
Confiserie - Pâtisserie
Boulangerie
Nathalie Suter
Centre du Village 10
2043 Boudevilliers
032 857 19 80

CENTRE DU CORPS

LAISSEZ LA CURIOSITE VOUS EMPORTER
Dominique Thomi
Thérapeute corporelle
Développement corporel
Cours de mouvement expressif
Sous l'église 6
2043 Boudevilliers
aussi au Centre Léopold, L-Robert 83, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél : 078 66 44 569
Courriel :
dominique.thomi@bluewin.ch

Garage E. Stähli
Machines agricoles, forêts et jardins
2054 Chézard
032 853 78 38
www.garage-stahli.ch
info@garage-stahli.ch
NEW HOLLAND AGRICULTURE
Husqvarna Great experience
HONDA POWER EQUIPMENT
KÄRCHER

Video2000
TV - Internet - Téléphonie
Avec le câble, offrez
la HD à votre nouvelle TV !

Même sans décodeur
Le Shop - Rue du Seyon 30 - 2000 Neuchâtel
www.video2000.ch

Réaliser ensemble des performances de pointe.
Si nous unissons nos forces, nous atteindrons les objectifs plus rapidement. C'est pourquoi nous sommes heureux de soutenir les équipes nationales de sports de neige, et tout particulièrement la relève.
www.raiffeisen.ch
swissski
75
Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz
Ouvrons la voie
RAIFFEISEN

Val-de-Ruz info *Votre journal local*

IMPRESSUM

Editeur: Val-de-Ruz Info, CP, 2053 Cernier - **Rédaction:** Claire Wiget, 079 285 25 41 - **Secrétariat:** Magaly Neuenschwander, 079 457 73 42
Publicité: Yossi Belleli, 077 408 72 05 **Contact:** vdrinfo@bluewin.ch - **Impression:** Val Impressions, Cernier - **Tirage:** 8'100 exemplaires
Distribution bimensuelle: Dans tous les ménages du Val-de-Ruz - **Prochaines parutions:** le jeudi toutes les deux semaines

UNE SECONDE VIE POUR LES JOUETS INUTILISÉS

Que faire des jouets devenus obsolètes et qui encombrent votre grenier ou votre appartement. Surtout ne pas les jeter. Après avoir diverti vos têtes blondes, ils peuvent rendre heureux d'autres enfants. Deux mamans de Chézard-Saint-Martin ont décidé de relancer l'action de récolte de jouet proposée l'an dernier dans leur commune. En 2009, 6 m3 de jouets ont ainsi été récupérés et envoyés aux ateliers Phénix de Neuchâtel où ils ont été triés, nettoyés et remis en état. Cette action, ainsi que celle menée par la Fédération Romande des Consommateurs (FRC) ont permis la distribution, durant les fêtes de fin d'année, de plus de 650 jouets en faveur de diverses associations caritatives telles que **Caritas**, **Noël autrement** et **SOS Futures mamans**.

Pour cette édition 2010, les deux mamans de Chézard-Saint-Martin, Valérie Desclouds et Sylvie Jeanneret se sont associées avec la FRC et ont obtenu le soutien de la Loterie romande. Elles invitent la population vaudruzienne à venir avec leurs jouets inutilisés le samedi 13 novembre de 9h à 11h30 à la déchetterie communale de Chézard-Saint-Martin.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès des deux mamans en question. Valérie Desclouds répond au 078 820 05 50 et Sylvie Jeanneret au 079 474 95 00.

Si la date de récolte de jouets à Chézard-Saint-Martin ne vous convient pas, sachez que la FRC en organise d'autres dans la région. Les 17 et 18 novembre à la Maladière Centre à Neuchâtel et le 1er décembre au centre Les Entilles à La Chaux-de-Fonds. */cwi*

AGENDA DU VAL-DE-RUZ

Marché de Noël

Savagnier accueille les 27 et 28 novembre un marché de Noël à la Salle de la Corbière. Artisans et cantine accueillent les visiteurs de 10h à 17h00. Le Père Noël viendra à la rencontre des enfants samedi et dimanche, aux environs de 15h00.

Kermesse

La paroisse catholique du Val-de-Ruz organise sa kermesse annuelle, le samedi 13 novembre, dès 10h à l'ancienne halle de Gymnastique, à Cernier. Au programme, nombreux stands, diverses animations et jeux.

Vernissage littéraire

A l'occasion de la sortie du livre «Cernier, chronique d'un village chef-lieu», le conseil communal de Cernier invite la population à une séance de dédicace en présence de l'auteur, Maurice Evard, de l'éditeur, Edition de la Chatière et d'une délégation des autorités communales. Le rendez-vous est fixé le 25 novembre entre 17h et 21h, à la salle polyvalente de l'école enfantine. A 20h30, Maurice Evard proposera un bref exposé sur la commune de Cernier et ses particularités.

Salon commercial

La Rebatte à Chézard-Saint-Martin accueille la 20e édition du salon commercial du Val-de-Ruz, du 18 au 21 novembre. Ouverture jeudi de 18h30 à 22h, vendredi de 17h à 22h30, samedi de 11h à 22h30 et dimanche de 10h à 18h00. Des animations sont prévues tous les jours.

Natation

La société suisse de sauvetage, la SSS Val-de-Ruz organise les «12 heures nautiques», le 13 novembre, à la piscine de La Fontenelle à Cernier. Chacun est invité.

Cinéma

La paroisse La Cascade propose la 15e édition du P'tit festival des films du Sud, à la salle de spectacles de Fontainemelon, les 12 et 13 novembre. Cinq films sont au programme du week-end. Projections le vendredi à 18h et 20h15 et le samedi à 15h, 17h30 et 20h15. Renseignements sur le site internet de la commune de Fontainemelon: www.fontainemelon.ch.

Centième projection pour le P'tit Ciné qui propose à cette occasion «Alice au Pays des Merveilles» de Tim Burton à la salle de spectacles de Fontainemelon. La séance, au prix symbolique de 100 centimes, est agendée au 14 novembre à 17 heures.

Le Moulin de Bayerel propose une soirée cinéma avec le cinéaste animalier Jean-Philippe Macchioni, le 27 novembre. A 17h30, projection de «La falaise aux pèlerins», à 20h «Monsieur Cincle» et à 20h45 «chroniques des libellules». L'entrée est de frs 20.- pour les adultes, frs 15.- pour les membres et frs 5.- pour les enfants. Un repas-fondue est prévu à 18h30. Inscription au 079 787 24 60 ou bayerel@net2000.ch

Expositions

La Galerie du Moulin à Valangin accueille jusqu'au 14 novembre, une exposition d'aquarelles et sculptures de nature sauvage de Jean-Michel Borel dit Popof. L'exposition est visible de mercredi à samedi de 15h à 18h30 et le dimanche de 15h à 17h30.

Le Moulin de Bayerel accueille «Jura Sauvage» une exposition du photographe naturaliste Alain Prêtre. L'exposition est visible les samedis et dimanches jusqu'au 14 novembre de 14h à 18h30.

Evologia propose «parc régional de Chasseral… Aquarelles de Willy Gerber». Le public peut visiter cette exposition de paysages en toutes saisons, d'arbres vénérables, de métairies et d'autres constructions humaines tous les jours ouvrables, jusqu'au 11 février, de 10h à 17h ou sur rendez-vous au 032 315 22 26, à Cernier, salle 14 du bâtiment principal d'Evologia.

Spectacle

Emil revient à Dombresson. L'artiste de cabaret qui avait en son temps travaillé à la poste de Dombresson revient chez les Bourdons présenter son spectacle «Emil–Trois Anges!». La représentation est agendée le 15 novembre à 20h, à la salle de spectacles de Dombresson.

Chant

Le chœur d'hommes de Dombresson-Villiers propose son concert annuel, au Temple de Dombresson, le 25 novembre, dès 20h00. Pour l'occasion, l'Union chorale se produira avec le chœur mixte la Chanson du Pays de Neuchâtel. Au programme, gospels, chants russes et morceaux de variété. L'entrée est libre. Dans la foulée, le chœur d'hommes de Dombresson-Villiers invite les personnes intéressées à venir s'essayer au chant choral, en participant à une répétition-essai. Elle aura lieu le 28 novembre de 9h30 à 11h, au collège de Dombresson.

La Tarentelle propose, dans le cadre de son 25e anniversaire «Quelques chansons à vivre ensemble». Sous la direction de David Lack et en compagnie du chanteur Nathanaël, la chorale de Savagnier invite le public à une série de concerts à la salle de la Corbière, à Savagnier, les 12 et 13 novembre à 20h00. Réservations au 078 897 29 97 tous les jours sauf le dimanche, de 13h à 20 heures.

Concert

L'association de la collégiale de Valangin, l'Ascoval organise son prochain concert le 21 novembre à 17h00. Sous le titre «Musique française pour harpe», un trio présentera des œuvres classiques avec Michel Bühler à la harpe, Polina Peskina à la flûte et Gwenaëlle Kobiliansky au violon. L'entrée est libre et la collecte versée intégralement aux musiciens.

Conférence

Le Club des Aînés de Dombresson-Villiers-Le Pâquier propose une conférence-dias, le 26 novembre à 14h, à la salle de paroisse de Dombresson. Marc Burgat y parlera de la Californie, vue par un naturaliste.

Gymnastique

La société de gymnastique Coffrane Jeunesse organise sa soirée annuelle, le 27 novembre 2010, à Coffrane. Au programme, à 20h, un spectacle sur le thème «du rire aux larmes». Invité par la FSG, le club de judo des Geneveys-sur-Coffrane viendra proposer une démonstration. Ouverture des portes dès 19h30.

Séance d'information

la Commune de Cernier participe au projet SOLUTION en collaboration avec des villes dans plusieurs pays européens.

Le mardi 16 novembre 2010 à 20h à l'ancienne salle de gymnastique de Cernier,une séance d'information sur les divers volets du projet aura lieu (chauffage à distance, assainissement des bâtiments, etc). La population est invitée!

Annoncez vos manifestations en envoyant un email à vdrinfo@bluewin.ch jusqu'au 16 novembre au plus tard.

7 villas terrasse «Le Grand Pré»
Les Hauts-Geneveys

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77

pharmacieplus
du val-de-ruz
fontainemelon

pharmacieplus
marti
cernier

Pharmacieplus fête ses 15 ans.
Durant toute l'année 2010 nous vous remettons un cadeau le 15 de chaque mois.
Profitez de nos offres du mois et de nos prix minus permanents!

VIVEZ LES COURSES EN DIRECT!
Fontainemelon
Café-Bar Le Bornican
www.pmur.ch
PMU
On parie que vous allez gagner